



EUROOPA LIIT

EUROOPA PARLAMENT

NÕUKOGU

Brüssel, 14. oktoober 2026
(OR. en)

2025/0311(COD)

PE-CONS 41/26

ECOFIN 817
UEM 263
CODEC 1178
ECB

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrusi (EL) nr 1173/2011 ja (EL) nr 473/2013 seoses nende liidu majanduse juhtimise raamistikuga vastavusse viimisega ja kõnealuse raamistiku edasise lihtsustamisega

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU
MÄÄRUS (EL) 2026/...,**

...,

**millega muudetakse määrusi (EL) nr 1173/2011 ja (EL) nr 473/2013
seoses nende liidu majanduse juhtimise raamistikuga vastavusse viimisega
ja kõnealuse raamistiku edasise lihtsustamisega**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 121 lõiget 6 koostoimes artikliga 136,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Keskpanga arvamust¹,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt²

¹ ELT C, C/2025/6772, 23.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/6772/oj>.

² Euroopa Parlamendi 6. oktoobri 2026. aasta seisukoht (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu ... otsus.

ning arvestades järgmist:

- (1) Liidu majanduse juhtimise raamistikku reformiti 2024. aastal (edaspidi „2024. aasta reform“). 2024. aasta reformi üldeesmärk oli hõlbustada tulemuslikku majandusjärelvalvet, mis põhineb ühisel raamistikul, mis tagab võrdse kohtlemise ja mitmepoolse poliitika koordineerimise. 2024. aasta reformi erieesmärgid olid veelgi edendada reformide ja investeringute kaudu riigi rahanduse usaldusväärsust ja kestlikkust, usaldusväärsust ja kaasavat majanduskasvu ja vastupanuvõimet, ennetada ülemäärast eelarvepuudujääki ning tugevdada riikide isevastutust. Nende eesmärkide saavutamiseks võeti 2024. aasta reformiga kasutusele uued mõisted ja muudeti liidu majanduse juhtimise raamistiku struktuuri. 2024. aasta reform viidi ellu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2024/1263³, nõukogu määruse (EL) 2024/1264⁴ ja nõukogu direktiivi (EL) 2024/1265⁵ vastuvõtmisega.

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2024. aasta määrus (EL) 2024/1263 majanduspoliitika tulemusliku koordineerimise ja mitmepoolse eelarvejärelevalve kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1466/97 (ELT L, 2024/1263, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>).

⁴ Nõukogu 29. aprilli 2024. aasta määrus (EL) 2024/1264, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1467/97 ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta (ELT L, 2024/1264, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1264/oj>).

⁵ Nõukogu 29. aprilli 2024. aasta direktiiv (EL) 2024/1265, millega muudetakse direktiivi 2011/85/EL liikmesriikide eelarveraamistiku nõuete kohta (ELT L, 2024/1265, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1265/oj>).

- (2) Komisjon esitas oma 11. veebruari 2025. aasta teatises „Lihtsam ja kiirem Euroopa: teatis rakendamise ja lihtsustamise kohta“ visiooni rakendamise- ja lihtsustamiskavast, mille eesmärk on konkurentsivõime suurendamiseks ning majanduslike, sotsiaalsete ja keskkonnaalaste eesmärkide kaitsmiseks vähendada regulatiivset koormust ja lihtsustada liidu õigust ning nõnda muuta see hõlpsamini rakendatavaks.
- (3) Kooskõlas 2024. aasta reformiga tuleks muuta Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1173/2011⁶ ja (EL) nr 473/2013⁷, et tagada sidusus liidu majanduse juhtimise raamistiku muude õigusaktidega ning aidata seda raamistikku ühtlustada ja lihtsustada.
- (4) Liikmesriikidel, mille rahaühik on euro, on eriline huvi rakendada majanduspoliitikat, mis soodustab majandus- ja rahaliidu tõrgeteta toimimist, ning vältida selle toimimisele ohtu kujutavat poliitikat, samuti lasub neil selle eest eriline vastutus. Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) artikli 136 alusel kehtestati määrusega (EL) nr 1173/2011 halduskaristuste süsteem, et suurendada liidu eelarvejärelevalve raamistiku usaldusväärsust ning hoida ära valitsemissektori eelarvepuudujääki ja võlga käsitlevate andmete kohta tahtlikult või raske hooletuse tõttu väära teabe esitamist, kusjuures need andmed on asendamatu sisend liidu majanduspoliitika koordineerimiseks.

⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. novembri 2011. aasta määrus (EL) nr 1173/2011 eelarvejärelevalve tõhusa rakendamise kohta euroalal (ELT L 306, 23.11.2011, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1173/oj>).

⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 473/2013 euroala liikmesriikide eelarvekavade seire ja hindamise ning nende ülemäärase eelarvepuudujäägi korrigeerimise tagamise ühiste eeskirjade kohta (ELT L 140, 27.5.2013, lk 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/473/oj>).

- (5) 2024. aasta reformi üks peaeesmärk oli tugevdada eelarvejärelvalvet ja täitemenetlusi, et täita kohustust edendada usaldusväärset ja kestlikku riigi rahandust ning kestlikku ja kaasavat majanduskasvu. Seepärast tugevdati täitemehhanisme muu hulgas nii, et vähendati stabiilsuse ja kasvu pakti parandusliku osa kohaste rahaliste karistuste summasid ja muudeti nende määramine järkjärgulisemaks, et hõlbustada nende tulemuslikku kohaldamist. Kooskõlas 2024. aasta reformiga tuleks määrust (EL) nr 1173/2011 muuta, et tagada selle sidusus liidu majanduse juhtimise raamistiku muude õigusaktidega, nimelt määrusega (EL) 2024/1263 ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1467/97⁸.
- (6) Kooskõlas kaasseadusandjate kavatsusega lihtsustada eelarveraamistikku ja võtta kasutusele riskipõhine lähenemine ei säilitatud 2024. aasta reformiga stabiilsuse ja kasvu pakti ennetuslikus osas märkimisväärse kõrvalekalde mõistet ega sellega seotud menetlust. Seepärast tuleks määrusest (EL) nr 1173/2011 välja jätta nõue, mille kohaselt liikmesriik peab märkimisväärse kõrvalekalde menetluse mittejärgimise korral esitama komisjonile intressi kandva tagatise.

⁸ Nõukogu 7. juuli 1997. aasta määrus (EÜ) nr 1467/97 ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta (EÜT L 209, 2.8.1997, lk 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/oj>).

- (7) Määruse (EL) nr 1173/2011 alusel ei määrata trahve, kui ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlus peatatakse või kui komisjon teeb ettepaneku määrata trahve ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 11 alusel, lähtudes määruse (EÜ) nr 1467/97 artiklitest 11 ja 12. Trahvisummasid kajastatakse liidu üldeelarves tuluna kooskõlas liidu eelarve kõikehaaravuse põhimõttega vastavalt määruse (EL, Euratom) 2024/2509⁹ artiklile 107. Seepärast tuleks määrust (EL) nr 1173/2011 muuta, et jätta välja viited trahvisummade – mille puhul vaikumisi järgitakse kõikehaaravuse põhimõtet – jaotamisele.
- (8) Määrus (EL) nr 1173/2011 võimaldab Euroopa Parlamendi pädeva komisjoni kutsel liidu institutsioonide vahelise majandusdialoogi pidamist, et arutada otsuseid liidu eelarvereglite mittejärgimise eest rahaliste karistuste määramise kohta.
- (9) Selleks et säilitada tehtud otsuste läbipaistvus, nendega seotud aruandekohustus ja isevastutus, tuleks dokumendid ja õigusaktid, mille komisjon esitab nõukogule, nagu on sätestatud käesolevas määruses, teha põhjendamatult viivitusega Euroopa Parlamendile kättesaadavaks.
- (10) Komisjonile määrusega (EL) nr 1173/2011 antud volitus võtta vastu delegeeritud õigusakte statistika manipuleerimise korral kohaldatavate rahaliste karistuste kohta ei ole enam vajalik ja tuleks seetõttu välja jätta.

⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. septembri 2024. aasta määrus (EL, Euratom) 2024/2509, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid (ELT L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

- (11) Määrust (EL) nr 1173/2011 tuleks muuta, et täpsustada kõnealuse määruse kohaldamist käsitleva komisjoni aruande sisu ja selle esitamise tähtpäeva.
- (12) Määrusega (EL) 2024/1263 kehtestatud riiklikud keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavad moodustavad 2024. aasta reformi nurgakivi. Nendega asendati stabiilsus- ja lähenemisprogrammid ning riiklikud reformikavad, kusjuures seeläbi koondati iga liikmesriigi eelarve-, reformi- ja investeerimiskohustused ühisesse raamistikku. Määrust (EL) nr 473/2013 tuleks muuta, et viia see kõnealuse ühise raamistikuga kooskõlla.
- (13) Määrus (EL) 2024/1263 tagab kooskõla Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1176/2011¹⁰. Eeskätt hõlmab määrus (EL) 2024/1263 meetmeid ja reforme, mis viiakse ellu ülemäärase makromajandusliku tasakaalustamatuse ennetamise ja korrigeerimise menetluse raames. Täpsemalt on määruhes (EL) 2024/1263 sätestatud, et põhjaliku analüüsi tegemisel ja selle kaalumisel, kas tuvastada määruse (EL) nr 1176/2011 alusel ülemäärase tasakaalustamatuse olemasolu, peab komisjon võtma arvesse liikmesriigi riiklikus keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavas sisalduvate makromajandusliku tasakaalustamatuse seisukohast oluliste reformide ja investeeringute ebarahuldavat rakendamist. Lisaks peab liikmesriik määruse (EL) 2024/1263 artikli 17 lõike 2 kohaselt ülemäärase tasakaalustamatuse menetluse algatamise korral esitama muudetud keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava, mida kasutatakse ka määruse (EL) nr 1176/2011 kohase parandusmeetmete kavana.

¹⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. novembri 2011. aasta määrus (EL) nr 1176/2011 makromajandusliku tasakaalustamatuse ennetamise ja korrigeerimise kohta (ELT L 306, 23.11.2011, lk 25, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/1176/oj>).

- (14) Selleks et lihtsustada liidu eelarveraamistikku ja suurendada läbipaistvust, võeti 2024. aasta reformiga kasutusele võla jätkusuutlikkusel põhinev ühtne tegevusnäitaja, mis on aluseks eelarvekava kehtestamisele ja iga liikmesriigi iga-aastasele eelarvejärelevalvele. Selle ühtse tegevusnäitajaga, mis põhineb netokulude kaval, asendatakse liidu eelmise eelarveraamistiku keskpika perioodi eesmärk, struktuurne eelarvepositsioon, netokulude kasvu sihttase ja võla vähendamise sihttase. Liikmesriikidele, mille suhtes kohaldatakse ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust, soovitab nõukogu kooskõlas määrusega (EÜ) nr 1467/97 korrigeerivat netokulude kava.
- (15) Õigusraamistiku lihtsustamiseks tuleks muuta määruses (EL) nr 473/2013 esitatud sõltumatu asutuse määratlust, et viidata nõukogu direktiivi 2011/85/EL¹¹ artiklile 8a. Kõnealuses direktiivis on sätestatud kõigi liikmesriikide sõltumatutele eelarveasutustele esitatavad nõuded seoses sõltumatuse kaitsemeetmete, vahendite ja ülesannetega. Lisaks on direktiivi 2011/85/EL artikli 4 lõikega 5 ette nähtud liikmesriikide ja komisjoni vaheline tehniline dialoog makromajanduslike ja eelarveprognooside koostamise aluseks olevate eelduste üle. Seepärast ei ole vaja sellist sätet määrusesse (EL) nr 473/2013 lisada.

¹¹ Nõukogu 8. novembri 2011. aasta direktiiv 2011/85/EL liikmesriikide eelarveraamistiku nõuete kohta (ELT L 306, 23.11.2011, lk 41, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/85/oj>).

- (16) Direktiiviga 2011/85/EL on kehtestatud menetlused riiklike keskpika perioodi eelarveraamistike jaoks, millega nähakse ette mitmeaastane eelarve planeerimine. Lisaks on kõnealuse direktiivi artikli 9 lõike 2 punktis c sätestatud, et riiklikud keskpika perioodi eelarveraamistikud peavad muu hulgas hõlmama valitsemissektori rahandusele ning kestlikule ja kaasavale majanduskasvule mõju avaldava keskpikaks perioodiks kavandatud poliitika, sealhulgas reformide ja investeeringute kirjeldust. Õigusraamistiku lihtsustamiseks tuleks määrust (EL) nr 473/2013 muuta, et vältida direktiivi 2011/85/EL olemasolevate sätete kordamist.
- (17) Sõltumatutel ja tõhusatel eelarveasutustel on liikmesriikide eelarveraamistikus ja liidu eelarveraamistikus oluline tähtsus. Direktiiviga 2011/85/EL on kehtestatud sõltumatute eelarveasutuste suhtes kohaldatavad miinimumnõuded ja nende asutuste ülesanded, sealhulgas ülesanne jälgida arvudes väljendatud riiklike eelarve-eeskirjade järgimist, välja arvatud juhul, kui seda ülesannet täidavad muud asutused, kes on oma tööülesannete täitmisel liikmesriikide eelarveasutustest sõltumatud. Liikmesriigid võivad luua rohkem kui ühe sellise asutuse. Määruses (EL) 2024/1263 on sätestatud, et liikmesriik võib paluda sõltumatul eelarveasutusel esitada arvamuse makromajandusliku prognoosi ja makromajanduslike eelduste kohta, mis on algse või muudetud riikliku keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava kohase netokulude kava aluseks. Alates 2032. aastast saab nende asutuste arvamuste esitamine olema kohustuslik, tingimusel et nad on saavutanud piisava suutlikkuse. Lisaks võivad liikmesriigid nõuda, et sõltumatu eelarveasutus esitaks hinnangu selle kohta, kas iga-aastases eduaruandes esitatud andmed eelarve täitmise kohta vastavad nõukogu kehtestatud netokulude kavale, ning analüüsiks kehtestatud netokulude kavast kõrvalekaldumise tinginud tegureid.

- (18) Määrust (EL) nr 473/2013 tuleks muuta, et tagada riiklike eelarvemenetluste kooskõla määruse (EL) 2024/1263 alusel vastu võetud soovitustega ning asjakohasel juhul määruse (EÜ) nr 1467/97 alusel vastu võetud soovituste ja otsustega ning määruse (EL) nr 1173/2011 alusel vastu võetud otsustega, samuti direktiivis 2011/85/EL sätestatud normide ja menetlustega.
- (19) Määrust (EL) nr 473/2013 tuleks muuta eesmärgiga sätestada, et eelarvekavad peaksid olema järjepidevad ja vastama 2024. aasta reformist tulenevatele nõuetele. Keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavasid käsitlevate nõukogu soovituste rakendamine peaks kajastuma eelarvekavades. Seepärast tuleks eelarvekavades kirjeldada, kuidas eelarvepoliitika strateegia järgmisel aastal ellu viiakse, ning esitada kulu- ja tulumeetmed, millega tagatakse vastavus nõukogu poolt määruse (EL) 2024/1263 alusel kehtestatud netokulude kavale, või selgitada kõnealusest netokulude kavast kõrvalekaldumist. Kui liikmesriigi suhtes kohaldatakse ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust, tuleks tema eelarvekavas esitada kulu- ja tulumeetmed, millega tagatakse vastavus nõukogu poolt määruse (EÜ) nr 1467/97 alusel kehtestatud korrigeerivale netokulude kavale.

- (20) Lihtsustamise eesmärgil ja halduskoormuse vähendamiseks tuleks määrust (EL) nr 473/2013 muuta nii, et liikmesriigid ei oleks enam kohustatud esitama andmeid, mille lisaväärtus on kogemuste põhjal väike. Kuna komisjonile teatamine on piisav selleks, et koordineerida liikmesriikide võlakirjade emiteerimist riigivõlakirjaturgudel, tuleks määrust (EL) nr 473/2013 muuta nii, et liikmesriigid ei peaks enam oma riigivõlakirjade emiteerimise kavatsustest eelnevalt eurorühmale teatama, kusjuures seeläbi väheneks nende aruandluskooormus.
- (21) Selleks et lihtsustada liidus eelarvejärelevalvet ja vähendada halduskoormust, ei tohiks komisjonilt enam nõuda, et ta lisaks oma üldisesse hinnangusse euroala kui terviku eelarveseisundi ja -väljavaadete kohta sellised elemendid, mis ei ole järelevalveprotsessis loonud lisaväärtust. Selliste elementide hulka kuuluvad muu hulgas tundlikkusanalüüsid riigi rahanduse jätkusuutlikkusele ebasoodsate majandus-, finants- või eelarvesuundumuste korral kaasnevate riskide kohta ning komisjoni talituste poolt iga liikmesriigi kohta koostatud viimaste majandusprognooside metoodika, mudelid ja eeldused.
- (22) Kui liikmesriigi valitsusel ei ole võimalik eelarveseaduse eelnõu oma riigi parlamendile vastuvõtmiseks ette valmistada, ei tohiks nõuda muutumatul poliitikal põhineva eelarvekava esitamist. See nõue tuleks asendada tehnilise teabevahetusega, mille käigus asjaomane liikmesriik esitab komisjonile teavet oma makromajandusliku ja eelarveolukorra kohta, mida komisjon võtab oma prognoosides arvesse.

- (23) Majanduspartnerluse programmid kehtestati 2. märtsi 2012. aasta majandus- ja rahaliidu stabiilsuse, koordineerimise ja juhtimise lepinguga¹² ning lisati liidu majanduse juhtimise raamistikku 2013. aastal määrusega (EL) nr 473/2013. Majanduspartnerluse programmide eesmärk oli tagada liikmesriikide ülemäärase eelarvepuudujäägi tõhus ja püsiv korrigeerimine nõude kaudu, et liikmesriigid, mille suhtes kohaldatakse ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust, kirjeldaksid ülemäärase eelarvepuudujäägi vähendamiseks vajalikke poliitikameetmeid ja struktuurireforme. 2024. aasta reformi raames täidetakse varem majanduspartnerluse programmide täidetud funktsiooni kahel peamisel viisil. Esimene hõlmab keskpika perioodi riskipõhise lähenemise kasutuselevõtmist keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavades, milles võetakse arvesse reformide ja investeeringute mõju riigi rahanduse jätkusuutlikkusele. Teine hõlmab ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse tugevdamist selgete aktiveerimis- ja tühistamiskriteeriumide kehtestamise kaudu võimalikult ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse jaoks. Seepärast tuleks määrust (EL) nr 473/2013 muuta võtmaks arvesse asjaolu, et majanduspartnerluse programmid on aegunud.

¹² ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_eums/2012/302.

- (24) Määrusega (EL) nr 473/2013 kehtestati täiendavad aruandlusnõuded liikmesriikidele, mille rahaühik on euro ja mille suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1467/97 kohast ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust. Nende nõuete eesmärk oli parandada asjaomaste liikmesriikide ja komisjoni vahelist teabevahetust ning teha varakult kindlaks, kas esineb oht, et ülemäärase eelarvepuudujäägi korrigeerimise tähtpäevast ei peeta kinni. 2024. aasta reformiga kehtestati ühtne näitaja ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse kohase korrigeeriva netokulude kava järgimise hindamiseks. Liikmesriigid peavad selle näitaja kohta korrapäraselt aru andma oma iga-aastastes eduaruannetes, mis esitatakse määruse (EL) 2024/1263 alusel. Seepärast tuleks määrust (EL) nr 473/2013 muuta, et vähendada aruandluskoormust ja keskenduda 2024. aasta reformi elluviimisele. Liikmesriikidelt, mille suhtes kohaldatakse ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust, tuleks nõuda, et nad esitaksid üksnes määruste (EL) 2024/1263 ja (EÜ) nr 1467/97 kohaselt nõutud teabe ning seejärel aruanded tõhusate meetmete kohta seoses ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 7 kohaste nõukogu soovitustega või ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 9 kohaste nõukogu teadetega, nagu on nähtud ette määruses (EL) nr 473/2013, kuna selline teave on piisav selleks, et hinnata vastavust korrigeerivale netokulude kavale. Komisjonile peaks jääma õigus nõuda mis tahes lisateavet, mis on tema hinnangul eelarvejärelevalve tegemiseks vajalik. Seepärast tuleks määrust (EL) nr 473/2013 muuta, et kaotada komisjoni õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte täiendava aruandluse sisu täpsustamiseks.

- (25) Vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 7 kohastele nõukogu soovitudele või artikli 126 lõike 9 kohastele teadetele peavad liikmesriigid, mille suhtes kohaldatakse ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust, esitama aruanded tõhusate meetmete kohta. Selleks et tagada ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamiseks võetud meetmete tõhus järelvalve, tuleks määrust (EL) nr 473/2013 muuta, et selgitada kõnealustest nõukogu soovitustest tulenevaid aruandluskohustusi. Eelkõige peaks liikmesriik, millele on adresseeritud ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 7 kohane nõukogu soovitus, esitama komisjonile ja nõukogule iga kuue kuu tagant järelaruandeid tõhusate meetmete kohta, kuni nõukogu tühistab otsuse ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta. Samuti peaks liikmesriik, millele on adresseeritud ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 9 kohane nõukogu teade, esitama nõukogule ja komisjonile kord kvartalis järelaruandeid tõhusate meetmete kohta, kuni nõukogu tühistab otsuse ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta. Selleks et vähendada liikmesriikide aruandluskoormust, peaks olema võimalik lisada sellised tõhusaid meetmeid käsitlevad aruanded määrusega (EL) 2024/1263 ette nähtud iga-aastastesse eduaruannetesse, ja kui see on asjakohane, eelarvekavadesse. Kuna nende liikmesriikide, mille suhtes kohaldatakse ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust, eelarvepoliitika üle rangema järelvalve tegemine asendatakse määruse (EÜ) nr 1467/97 kohaste aruandlusnõuetega, peaks komisjon liikmesriigi võetud tõhusate meetmete hindamisel võtma arvesse kõiki liikmesriigi poolt tõhusate meetmete kohta esitatud aruandeid.

- (26) Määrust (EL) nr 473/2013 tuleks muuta, et lihtsustada olemasolevaid menetlusi ja kaotada need, mis ei ole osutunud kasulikuks ja mis on vastuolus 2024. aasta reformi üldise lähenemisega. Eelkõige tuleks 2024. aasta reformi rohkem keskpikale perioodile keskendumise kajastamiseks välja jätta sätted, mille kohaselt peab komisjon juhul, kui on oht, et ülemäärase eelarvepuudujäägi kõrvaldamise tähtpäevast ei peeta kinni, esitama liikmesriigile soovitusi.
- (27) Määruse (EÜ) nr 1467/97 artikli 2 lõike 3 kohaselt peab komisjon võtma ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 3 kohase ettekande koostamisel arvesse kõiki asjakohaseid tegureid, mis on nimetatud artiklis märgitud. Seetõttu ei ole vaja sõnaselgelt nõuda, et määruse (EL) nr 473/2013 artikli 7 lõike 1 alusel vastu võetud komisjoni arvamust võetaks arvesse, kui komisjon koostab ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 3 kohase ettekande või kui nõukogu teeb ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 6 alusel otsuse ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta. Arvestades määruse (EL) nr 1173/2011 artikli 5 väljajätmist, ei ole enam asjakohane nõuda, et määruse (EL) nr 473/2013 artikli 7 lõike 1 alusel vastu võetud komisjoni arvamust võetaks arvesse, kui soovitatakse määrata intressi mittekandev tagatis vastavalt määruse (EL) nr 1173/2011 artiklile 5.

- (28) Selleks et suurendada määruse (EL) nr 473/2013 alusel tehtud otsuste läbipaistvust ning nendega seotud isevastutust ja aruandekohustust, tuleks tagada, et Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel võib toimuda majandusdialoog, milles käsitletakse eelarvekavade sisu täpsustamist, eelarvekavasid käsitlevate komisjoni arvamuste üle eurorühmas peetud arutelude tulemusi niivõrd, kuivõrd need on avalikustatud, ning üldist hinnangut eelarveolukorrale ja -väljavaadetele euroalal tervikuna.
- (29) Liidu majanduskasvu ja tööhõive strateegiat rakendatakse selliste reformide ja investeeringute elluviimise kaudu, millega lahendatakse Euroopa poolaasta raames kindlaks tehtud peamisi probleeme ja mis keskenduvad sotsiaalse ja majandusliku vastupanuvõime parandamisele ning kestlikule ja kaasavale majanduskasvule seeläbi, et suurendatakse konkurentsivõimet, tootlikkust, kasvupotentsiaali, sotsiaalset ühtekuuluvust ja majanduslikku lähenemist, kusjuures sellega aidatakse lahendada liidu ees seisvaid keskpika perioodi ja pikaajalisi probleeme. Eelkõige nõutakse määruse (EL) 2024/1263 artiklis 13, et liikmesriigid selgitaksid oma keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikavades, kuidas reformide ja investeeringute elluviimine aitab lahendada Euroopa poolaasta raames, eelkõige riigipõhistes soovitustes kindlaks tehtud peamisi probleeme. Samuti nõutakse selles, et liikmesriigid selgitaksid, kuidas nad tegelevad järgmiste liidu ühiste peaesmärkidega: õiglane rohe- ja digipööre, sealhulgas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2021/1119¹³ sätestatud kliimaeesmärgid, sotsiaalne ja majanduslik vastupanuvõime, sealhulgas Euroopa sotsiaalõiguste sammas ning energiajulgeolek ja vajaduse korral kaitsevõime ülesehitamine.

¹³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. juuni 2021. aasta määrus (EL) 2021/1119, millega kehtestatakse kliimaneutraalsuse saavutamise raamistik ning muudetakse määruseid (EÜ) nr 401/2009 ja (EL) 2018/1999 (Euroopa kliimamäärus) (ELT L 243, 9.7.2021, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>).

- (30) Määrust (EL) nr 473/2013 tuleks muuta, et täpsustada kõnealuse määruse kohaldamist käsitlevate komisjoni aruannete esitamise tähtpäevi ja sisu.
- (31) Määrusi (EL) nr 473/2013 ja (EL) nr 1173/2011 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1
Määruse (EL) nr 1173/2011 muutmine

Määrust (EL) nr 1173/2011 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 1 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Käesoleva määrusega kehtestatakse karistuste süsteem, et tõhustada stabiilsuse ja kasvu pakti parandusliku osa täitmise tagamist euroalal.“

2) Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

a) punkt 1 jäetakse välja;

b) punkt 2 asendatakse järgmisega:

„2) „stabiilsuse ja kasvu pakti paranduslik osa” – liikmesriikide ülemäärase eelarvepuudujäägi vältimise ja korrigeerimise menetlus, mis on sätestatud ELi toimimise lepingu artiklis 126 ja määruses (EÜ) nr 1467/97.“;

c) punkt 3 jäetakse välja.

- 3) Artikli 3 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Selleks et tõhustada dialoogi asjakohaste liidu institutsioonide, eelkõige Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel, ning tagada suurem läbipaistvus ja vastutus, võib Euroopa Parlamendi pädev komisjon kutsuda nõukogu eesistuja, komisjoni ja vajaduse korral Euroopa Ülemkogu eesistuja või eurorühma esimehe esinema parlamendikomisjoni ees, et arutada käesoleva määruse artikli 6 kohaselt vastu võetud otsuseid.“

- 4) III peatükk jäetakse välja.

- 5) IV peatüki pealkiri asendatakse järgmisega:

„IV PEATÜKK

STABIILSUSE JA KASVU PAKTI PARANDUSLIKU OSA KARISTUSED“.

- 6) Artikkel 5 jäetakse välja.

7) Artikkel 6 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 6

Trahvid

1. Kui nõukogu otsustab ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 8 kohaselt, et liikmesriik ei ole oma ülemäärase eelarvepuudujäägi korrigeerimiseks võtnud tõhusaid meetmeid, soovitab komisjon 20 päeva jooksul alates kõnealuse otsuse vastuvõtmisest nõukogul määrata uue otsusega trahv, mis moodustab kuni 0,02 % selle liikmesriigi eelmise aasta SKPst. Seda trahvi makstakse iga kuue kuu järel, kuni nõukogu leiab, et asjaomane liikmesriik on ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 9 alusel tehtud otsusele reageerimiseks võtnud tõhusaid meetmeid.
2. Trahvi määramise otsus loetakse nõukogu poolt vastuvõetuks juhul, kui nõukogu ei ole 10 päeva jooksul pärast seda, kui komisjon on soovitusel vastu võtnud, otsustanud kvalifitseeritud häälteenamusega komisjoni soovitus tagasi lükata.
3. Nõukogu võib kvalifitseeritud häälteenamusega muuta komisjoni soovitus ning võtta selliselt muudetud teksti vastu nõukogu otsusena.“

8) Artikkel 7 jäetakse välja.

9) Artikli 8 lõige 4 jäetakse välja.

- 10) Artikkel 9 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 9

Karistuste haldusõiguslik laad

Artiklite 6 ja 8 alusel määratud karistused on laadilt haldusõiguslikud.“

- 11) Artiklid 10 ja 11 jäetakse välja.

- 12) Artikli 12 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Artiklites 6 ja 8 osutatud meetmete üle otsustamisel hääletavad ainult need nõukogu liikmed, kes esindavad selliseid liikmesriike, mille rahaühik on euro, ning nõukogu ei võta arvesse asjaomast liikmesriiki esindava nõukogu liikme häält.“

- 13) Artikkel 13 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 13

Aruanne

1. 31. detsembriks 2030 ning seejärel iga viie aasta järel avaldab komisjon aruande käesoleva määruse kohaldamise kohta, ja kui see on asjakohane, esitab sellega koos ettepaneku muuta käesolevat määrust.

2. Lõikes 1 osutatud aruandes vaadatakse läbi alljärgnev:
- a) käesoleva määruse tulemuslikkus artiklis 1 sätestatud eesmärkide saavutamisel;
 - b) edusammud liikmesriikide majanduspoliitika tihedama koordineerimise ning majandustulemuste püsiva vastastikuse lähendamise tagamisel kooskõlas ELi toimimise lepinguga;
 - c) käesoleva määruse panus kestliku ja kaasava majanduskasvu ning sotsiaalse ja majandusliku vastupanuvõime saavutamisse.
3. Lõikes 1 osutatud aruanne edastatakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule.“

Artikkel 2

Määruse (EL) nr 473/2013 muutmine

Määrust (EL) nr 473/2013 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 1 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:
- a) punktid a, b ja c asendatakse järgmisega:
 - „a) täiendades Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2024/1263* kehtestatud Euroopa poolaastat riigieelarvete koostamise ühise ajakavaga;

- b) täiendades määrusega (EL) nr 1176/2011 kehtestatud makromajandusliku tasakaalustamatuse ennetamise ja korrigeerimise menetlust;
- c) täiendades määrusega (EL) 2024/1263 kehtestatud mitmepoolset eelarvepoliitika järelevalvesüsteemi täiendavate järelevalvenõuetega, millega tagatakse, et liidu poliitikaalaseid soovitusi eelarvevaldkonnas võetakse liikmesriikide riigieelarvete koostamisel asjakohaselt arvesse;

* Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2024. aasta määrus (EL) 2024/1263 majanduspoliitika tulemusliku koordineerimise ja mitmepoolse eelarvejärelevalve kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1466/97 (ELT L, 2024/1263, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj>).“;

- b) punkt e jäetakse välja.

2) Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

- a) lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

- i) esimest lõiku muudetakse järgmiselt:

- punkt a asendatakse järgmisega:

„a) „sõltumatu organ“ – direktiivi 2011/85/EL artikli 8a kohaselt loodud sõltumatu eelarveasutus;“;

- punkt d asendatakse järgmisega:
 - „d) „riiklik keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava“ – määruse (EL) 2024/1263 artikli 2 punktis 6 määratletud riiklik keskpika perioodi eelarve- ja struktuurikava;“;
- lisatakse järgmised punktid:
 - „e) „netokulude kava“ – määruse (EL) 2024/1263 artikli 2 punktis 5 määratletud netokulude kava;
 - f) „korrigeeriv netokulude kava“ – määruse (EÜ) nr 1467/97 artikli 3 lõikes 4 osutatud korrigeeriv netokulude kava.“;
- ii) teine lõik jäetakse välja;
- b) lõige 2 asendatakse järgmisega:
 - „2. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 549/2013 A lisas sätestatud mõisteid „valitsemissektor“ ja „valitsemissektori allsektorid“ kohaldatakse ka käesoleva määruse suhtes.

* Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 549/2013 Euroopa Liidus kasutatava Euroopa rahvamajanduse ja regionaalse arvepidamise süsteemi kohta (ELT L 174, 26.6.2013, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/549/oj>).“

3) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

Kooskõla majanduspoliitika koordineerimise raamistikuga

Liikmesriikide eelarvemenetlus peab olema kooskõlas

- 1) määruse (EL) 2024/1263 raames esitatud soovitustega;
- 2) asjakohasel juhul nõukogu poolt määrusega (EÜ) nr 1467/97 seoses antud soovituste ja vastu võetud otsustega;
- 3) asjakohasel juhul määruse (EL) nr 1173/2011 alusel vastu võetud otsustega;
- 4) direktiivis 2011/85/EL sätestatud eeskirjade ja menetlustega.“

4) Artiklit 4 muudetakse järgmiselt:

- a) lõige 1 jäetakse välja.
- b) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Direktiivi 2011/85/EL kohane riiklik mitmeaastane eelarve planeerimine ja käesoleva artikli lõikes 2 osutatud eelarveprojektid põhinevad sõltumatutel makromajanduslikel prognoosidel ning sisaldavad teavet selle kohta, kas eelarveprognoosid on koostanud või kinnitanud sõltumatu organ. Need prognoosid avalikustatakse koos direktiivil 2011/85/EL põhinevate asjakohaste riiklike mitmeaastaste eelarve planeerimise dokumentidega ja nendele tuginevate eelarveprojektidega.“

5) Artikli 5 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Liikmesriigid loovad direktiivi 2011/85/EL artiklites 5, 6 ja 8a ning määruse (EL) 2024/1263 artiklites 11, 15 ja 23 osutatud sõltumatud eelarveasutused.“

6) Artikkel 6 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 6

Jälgimise nõuded

1. Liikmesriigid esitavad igal aastal hiljemalt 15. oktoobriks komisjonile ja eurorühmale järgmise aasta eelarvekava. Kõnealune eelarvekava peab olema kooskõlas artiklis 3 sätestatud raamistikuga.
2. Lõikes 1 osutatud eelarvekava avalikustatakse kohe pärast selle komisjonile esitamist.
3. Eelarvekava sisaldab eelarveprojektiga hõlmatud aasta ja eelmise aasta kohta järgmist teavet:
 - a) määruse (EL) 2024/1263 artikli 2 punktis 2 määratletud netokulu kasvumäär ja selle eelarveprojektis märgitud komponentide jaotus;
 - b) eelarveprojektis sisalduvate tulu- ja kulumeetmete kirjeldus ja maht;

- c) selliste liidu programmidele tehtavate kulutuste maht, mis korvatakse täielikult liidu vahenditest saadava tuluga, ja selliste riiklike kulutuste maht, mis tehakse liidu rahastatavate programmide kaasrahastamisele, lähtuvalt eelarveprojektist;
- d) poliitika muutumatuse alusel prognoositud valitsemissektori kulud ja tulud protsendina SKPst nende peamiste komponentide kaupa, sealhulgas kapitali kogumahutus põhivarasse;
- e) eelarveprojekti aluseks olevad makromajanduslikud prognoosid, sealhulgas peamised eeldused ja eelarveprojekti seisukohast olulised majandussuundumused;
- f) prognoositud valitsemissektori tulud ja kulud nende peamiste komponentide kaupa, tuginedes kõige uuematele kättesaadavatele eelarve täitmise andmetele ja punktides a–e osutatud elementidele, nimelt netokulude kasvumääradele, tulu- ja kulumeetmetele, liidu programmidele tehtavatele kulutustele, mis korvatakse täielikult liidu vahenditest saadava tuluga, ning makromajanduslikele prognoosidele;
- g) valitsemissektori eelarvepositsioon, mis järeldeb tulude ja kulude prognoosidest ja on esitatud valitsemissektori allsektorite kaupa, ning valitsemissektori võlg;
- h) asjakohane teave valitsemissektori kulutuste kohta funktsioonide kaupa, sealhulgas kulutused haridusele, tervishoiule ja kaitsesele, kaasa arvatud kaitseinvesteeringutele, ning valitsemissektori kulutuste kohta tööhõivele;

- i) eeldused ja metoodika, mida on kasutatud kulu- ja tulumeetmete eelarvemõju hindamiseks;
- j) teave selle kohta, kuidas eelarvekavas sätestatud reformide ja investeeringute kulukohustustega, eelkõige avaliku sektori investeeringute puhul, täidetakse asjaomasele liikmesriigile ELi toimimise lepingu artiklite 121 ja 148 kohaselt antud soovitusi .

Esimese lõigu punktis b osutatud tulu- ja kulumeetmete kirjeldus võib olla vähem üksikasjalik selliste meetmete puhul, mille mõju eelarvele on prognooside kohaselt alla 0,1 % SKPst. Erilist ja üksikasjalikku tähelepanu tuleb pöörata eelarvepoliitika ulatuslikele reformikavadele, sealhulgas nendele, mis võivad mõjutada teisi liikmesriike, mille rahaühik on euro.

- 4. Eelarvekavas selgitatakse, kuidas tagatakse järgmise aasta eelarveprojektiga vastavus nõukogu poolt määruse (EL) 2024/1263 kohaselt kehtestatud netokulude kavale, või kui see on asjakohane, selgitatakse kõnealusest netokulude kavast kõrvalekaldumist.

Liikmesriikide puhul, mille suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 1467/97 kohast ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust, selgitatakse eelarvekavas, kuidas järgmise aasta eelarveprojekt tagab korrigeeriva netokulude kava järgimise.

5. Eelarvekava sisu täpsustused esitatakse ühtlustatud raamistikus, mille komisjon kehtestab koostöös liikmesriikidega.“

7) Artiklit 7 muudetakse järgmiselt:

a) lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Kui komisjon leiab erandjuhtudel pärast asjaomase liikmesriigiga konsulteerimist ühe nädala jooksul alates eelarvekava esitamisest, et eelarvekava ei ole olulisel määral kooskõlas nõukogu poolt määruse (EL) 2024/1263 kohaselt kehtestatud netokulude kavaga või määruse (EÜ) nr 1467/97 kohaselt kehtestatud ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse kohase korrigeeriva netokulude kavaga, võtab komisjon lõikest 1 olenemata oma arvamuse vastu kahe nädala jooksul alates eelarvekava esitamisest. Komisjon nõuab oma arvamuses, et võimalikult kiiresti, ent hiljemalt kolme nädala jooksul alates komisjoni arvamuse kuupäevast esitataks muudetud eelarvekava. Seda komisjoni nõuet põhjendatakse ja see avalikustatakse.

Käesoleva lõike esimese lõigu kohaselt esitatud muudetud eelarvekava suhtes kohaldatakse käesoleva määruse artikli 6 lõikeid 2, 3 ja 4.

Komisjon võtab võimalikult kiiresti, ent hiljemalt kolme nädala jooksul alates muudetud eelarvekava esitamisest selle kohta vastu uue arvamuse.“;

b) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Komisjon koostab hinnangu eelarveseisundi ja -väljavaadete kohta euroalal üldiselt, lähtudes riikide eelarveväljavaadetest ja nende vastastikusest mõjust ala sees ning tuginedes uusimatele komisjoni talituste koostatud majandusprognosidele.

Oma üldhinnangus käsitleb komisjon asjakohasel juhul meetmeid, millega tugevdada eelarve- ja makromajanduspoliitika koordineerimist euroalal.

See üldhinnang avalikustatakse ja seda võetakse arvesse komisjoni poolt liikmesriikidele antavates iga-aastastes üldsuunistes.“

8) Artikli 8 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Liikmesriigid teatavad komisjonile eelnevalt ja õigeaegselt oma riigivõlakirjade emiteerimise kavatsustest.“

9) Artikkel 9 jäetakse välja.

10) Artikkel 10 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 10

Aruandlusnõuded liikmesriikidele, mille suhtes kohaldatakse ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust

1. Kui nõukogu võtab vastavalt ELi toimimise lepingu artikli 126 lõikele 7 vastu asjaomasele liikmesriigile adresseeritud soovitusel, peab see liikmesriik esitama nõukogule ja komisjonile mõjusate meetmete kohta järelaruandeid. Neid aruandeid esitatakse iga kuue kuu järel alates määruse (EÜ) nr 1467/97 artikli 3 lõikes 5 osutatud esimese aruande, mis käsitleb mõjusaid meetmeid, esitamisest, kuni nõukogu tühistab otsuse ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta. Kõnealuste mõjusaid meetmeid käsitlevate järelaruannete sisu peab olema selline, nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1467/97 artikli 3 lõikes 5.
2. Kui nõukogu esitab liikmesriigile ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 9 kohase teate, peab see liikmesriik esitama nõukogule ja komisjonile mõjusate meetmete kohta järelaruandeid. Neid aruandeid esitatakse kord kvartalis alates määruse (EÜ) nr 1467/97 artikli 5 lõikes 1a osutatud esimese aruande, mis käsitleb mõjusaid meetmeid, esitamisest, kuni nõukogu tühistab otsuse ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta. Kõnealuste mõjusaid meetmeid käsitlevate järelaruannete sisu peab olema selline, nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1467/97 artikli 5 lõikes 1a.

3. Käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 osutatud aruanded mõjusate meetmete kohta võib lisada määruse (EL) 2024/1263 artikli 2 punktis 7 määratletud iga-aastasessse eduaruandesse ja eelarvekavasse, kui see on võimalik.
4. Selle hindamisel, kas asjaomane liikmesriik on võtnud ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 7 kohasele nõukogu soovitusetele või ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 9 kohasele teate esitamise otsusele reageerimiseks mõjusaid meetmeid, tugineb komisjon muu hulgas aruannetele, mille liikmesriik on esitanud kooskõlas käesoleva artikli lõigetega 1 ja 2.
5. Komisjon võib nõuda liikmesriikidelt lisateavet, kui see on tema hinnangul eelarvejärelevalve jaoks vajalik.
6. Käesoleva artikliga ette nähtud aruanded moodustavad lahutamatu osa määruse (EÜ) nr 1467/97 artikli 10 lõike 1 kohasest korrapärasest järelevalvest selliste meetmete üle, mida asjaomane liikmesriik võtab reageerimaks ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 7 kohastele nõukogu soovitustele või ELi toimimise lepingu artikli 126 lõike 9 kohastele nõukogu otsustele esitada teade, et ülemäärane eelarvepuudujääk tuleb korrigeerida.“

11) Artiklid 11 ja 12 jäetakse välja.

- 12) Artikkel 13 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 13

*Kooskõla Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 472/2013**

Liikmesriikide puhul, mille suhtes kohaldatakse makromajanduslikku kohandamiskava, ei kohaldata käesoleva määruse artikleid 6, 7, 8 ja 10.

* Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. mai 2013. aasta määrus (EL) nr 472/2013, millega tugevdatakse majanduse ja eelarve järelevalvet euroala liikmesriikide üle, millel on või võivad tekkida tõsised raskused finantsstabiilsuse tagamisel (ELT L 140, 27.5.2013, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/472/oj>).“

- 13) Artikkel 14 jäetakse välja.

- 14) Artiklit 15 muudetakse järgmiselt:

- a) lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

- i) punkt b asendatakse järgmisega:

„b) komisjoni arvamuste üle eurorühmas peetud arutelude tulemusi vastavalt artikli 7 lõigetele 1 ja 2 sel määral, mil need tulemused on avalikustatud;“;

ii) punkt d asendatakse järgmisega:

„d) artikli 126 lõike 8 ja artikli 126 lõike 11 alusel vastu võetud nõukogu õigusakte.“;

b) lõiget 2 muudetakse järgmiselt:

„2. Euroopa Parlamendi pädev komisjon võib anda liikmesriigile, millele lõike 1 punktis d osutatud nõukogu õigusaktid on suunatud, võimaluse osaleda arvamuste vahetuses.“

15) Artikkel 16 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 16

Aruanne

1. Hiljemalt 31. detsembriks 2030 ning seejärel iga viie aasta järel avaldab komisjon aruande käesoleva määruse kohaldamise kohta, ja kui see on asjakohane, esitab sellega koos ettepaneku muuta käesolevat määrust.

2. Lõikes 1 osutatud aruandes vaadatakse läbi alljärgnev:

- a) käesoleva määruse tulemuslikkus artiklis 1 sätestatud eesmärkide saavutamisel;
- b) edusammud liikmesriikide majanduspoliitika tihedama koordineerimise ning majandustulemuste püsiva vastastikuse lähendamise tagamisel kooskõlas ELi toimimise lepinguga,

- c) käesoleva määruse panus kestliku ja kaasava majanduskasvu ning sotsiaalse ja majandusliku vastupanuvõime saavutamisse.

3. Lõikes 1 osutatud aruanne edastatakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule.“

16) Artikkel 17 jäetakse välja.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja liikmesriikides vahetult kohaldatav kooskõlas aluslepingutega.

..., ...

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja